

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. AM kannab ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 55, 19.2.2011, lk 37.

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 15. veebruari 2012. aasta otsus — AT versus Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet (EACEA)

(Kohtuasi F-113/10) (¹)

(Avalik teenistus — Ajutine teenistuja — Hindamisaruanne — Lõplik laad — Hagi esitamise tähtaeg — Hilinemine — Tähtajalise töölepingu ennetähtaegne ülesütlemine ebapädevuse tõttu — Kohtulik kontroll — Ilmne hindamisviga)

(2012/C 138/52)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: AT (esindajad: advokaadid S. Rodrigues ja C. Bernard-Glanz)

Kostja: Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet (esindajad: F. Couplan ja D. Homann, advokaat B. Wägenbaur)

Ese

Nõue tühistada esiteks hageja karjääriarengu aruanne, mis puudutas ajavahemikku 1. juuni kuni 31. detsember 2008; teiseks nõue tühistada teenistuslepinguid sõlmima volitatud üksuse otsus öelda ennetähtaegselt üles hageja tähtajaline tööleping; ja kolmandaks nõuded hüvitada tekitatud kahju.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta AT kanda kõik kohtukulud.

(¹) ELT C 72, 5.3.2011, lk 35.

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 29. septembri 2011. aasta otsus — Bowles, Larue ja Whitehead versus EKP

(Kohtuasi F-114/10) (¹)

(Avalik teenistus — EKP personal — Üldine töötasude kohandamine — Arvutusmeetod — Esialgsed andmed — Majandus- ja rahanduskriis — Erakorralised asjaolud — Isikut kahjustav meede — Palgateatis — Esialgne meede)

(2012/C 138/53)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Carlos Bowles, Emmanuel Larue ja Sarah Whitehead (Frankfurt am Main) (esindajad: advokaadid L. Levi ja M. Vandenbussche)

Kostja: Euroopa Keskpank (esindajad: E. Carlini ja M. López Torres, advokaat B. Wägenbaur)

Ese

Nõue tühistada hagejate 2010. aasta jaanuari ja järgnevate kuude palgateatised, sest neis kohaldatakse töötasude 2010. aasta kohandamise järel 2 % palgatõusu; hagejatele tekitatud varalise kahju hüvitamise nõue.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Keskpanga otsused tösta Carlos Bowlesi, Emmanuel Larue' ja Sarah Whiteheadi palka 2 % võrra alates 1. jaanuarist 2010, nagu on näha nende 2010. aasta jaanuari ja järgnevate kuude palgateatistest.

2. Ülejäänud osas jätta hagi rahuldamata.

3. Mõista kõik kohtukulud välja Euroopa Keskpangalt.

(¹) ELT C 55, 19.2.2011, lk 37.

Avaliku Teenistuse Kohtu 29. novembri 2011. aasta otsus — Di Tullio versus komisjon

(Kohtuasi F-119/10) (¹)

(Avalik teenistus — Ajutised teenistujad — Puhkus sõjaväeteenistuseks — Muude teenistujate teenistustingimused artikkel 18 — Elukutseline sõjaväelane — Teenistusperiood piirkondliku sõjaväeüksuse juhina — Keeldumine)

(2012/C 138/54)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: R. Di Tullio (Rovigo, Itaalia) (esindajad: advokaadid É. Boigelot ja S. Woog)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja V. Joris)

Ese

Nõue tühistada Euroopa Pettustevastase Ameti otsus, millega keelduti hagejale andmast puhkust sõjaväeteenistuseks vastavalt Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste artiklile 18.

Resolutsioon

1. Jätta R. Di Tullio hagi rahuldamata.
2. Jätta R. Di Tullio kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 30, 29.1.2011, lk 66.

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 29. septembri 2011. aasta otsus — Heath versus EKP

(Kohtuasi F-121/10) (¹)

(Avalik teenistus — EKP personal — Pensioniskeem — Pensionikava — Pensionide iga-aastane tõstmine — Ühtlustatud tarbijahinnaindeksid — Pensionikava aktuaari arvamus — Konsulteerimine personalikomiteega — Konsulteerimine järelevalvekomiteega — Õigus kollektiivlääbirääkimistele)

(2012/C 138/55)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Michael Heath (Southampton, Ühendkuningriik) (esindajad: advokaadid L. Levi ja M. Vandenbussche)

Kostja: Euroopa Keskpank (esindajad: P. Embley ja E. Carlini ja advokaat B. Wägenbaur)

Ese

Nõue tühistada hageja 2010. aasta jaanuari ja järgnevat kuude pensioniteatise osas, milles nendega kohaldatakse pensionide 2010. aasta kohandamise järel 0,6 % pensionitõusu ning nõue hüvitada hagejale tekitatud kahju.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista Euroopa Keskpanga kohtukulud välja M. Heath'ilt, kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud.

(¹) ELT C 30, 29.1.2011, lk 67.

Avaliku Teenistuse Kohtu 1. veebruari 2012. aasta otsus — Bancale ja Buccheri versus komisjon

(Kohtuasi F-123/11) (¹)

(Avalik teenistus — Ajutised teenistujad — Sisekonkursid — Konkursile lubamise tingimused — Pärast diplomi omandamist saadud töökogemus — Diplom — Enne diplomi omandamist saadud kutsekvalifikatsioon — Võrdväärus)

(2012/C 138/56)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Giovanni Bancale (Waterloo, Belgia) ja Roberto Buccheri (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: B. Eggers ja P. Pecho, hiljem B. Eggers)

Ese

Nõue tühistada konkursside COM/INT/OLAF/09/AD8 ja COM/INT/OLAF/09/AD10 komisjoni otsused mitte lubada hagejatel konkursil osaleda.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kõik kohtukulud välja G. Bancalelt ja R. Buccherilt.

(¹) ELT C 30, 29.1.2011, lk 67.

Avaliku Teenistuse Kohtu 28. märtsi 2012. aasta otsus — BD versus komisjon

(Kohtuasi F-36/11) (¹)

(Avalik teenistus — Lepingulised töötajad — Lepingu pikendamata jätmise — Personalieeskirjade artikkel 11a — Huvide konflikt — Usaldussuhe — Personalieeskirjade artikkel 12c — Töö väljaspool ametikohta — Süüituse presumptsioon)

(2012/C 138/57)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: BD (Etterbeek, Belgia) (esindajad: advokaadid T. Bontinck ja S. Woog)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: G. Berscheid ja J. Baquero Cruz)

Ese

Nõue tühistada otsus, millega ei pikendatud hageja lepingut pärast selle lõppemist ning sellest tulenevalt mitte võtta teda 1. novembrist 2010 uuesti teenistusse.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta BD kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja komisjoni kohtukulud.

(¹) ELT C 179, 18.6.2011, lk 22.